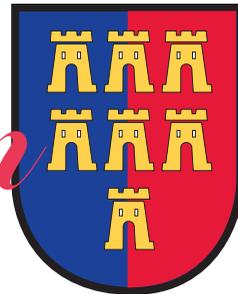


# TRANSYLVANIA CLUB

INC. 1951

## *Nachrichten*



16 ANDREW STREET, KITCHENER, ONT. N2H 5R2

Tel: (519) 744-1191 — Fax: (519) 744-4777

E-mail: [transylvaniacub@intown.net](mailto:transylvaniacub@intown.net)

Nr. 417

März 2010



Miss  
Transylvania  
2010 –  
Lisa Fritsch

Check [www.transylvaniacub.com](http://www.transylvaniacub.com)

to read your Nachrichtenblatt online!

Visit our website, and select the Photo Gallery to view pictures of  
our Transylvania Club Events.

# VERANSTALTUNGSKALENDER SPECIAL EVENTS CALENDAR

Folgende Veranstaltungen finden in den nächsten Monaten statt:

17. März	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr
20. März	Chorabend – Choir Concert & Banquet	18:30 Uhr
21. März	TCK Jahreshauptversammlung – TCK AGM	14:00 Uhr
03. April	Spaghetti Night – Youth Group Fundraiser	18:30 Uhr
21. April	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr
01. Mai	Mitgliederabend	18:30 Uhr
09. Mai	Muttertag – Mother's Day	12:00 Uhr
19. Mai	Seniorentreffen – Seniors' Luncheon/Meeting	11:30 Uhr
29. Mai	Konzert der Blaskapelle – Brass Band Concert	20:00 Uhr
05. Juni	Trachtenfest – Schwaben Club	
19. Juni	Waldfest – Picnic & Golf Tournament GCHFC	
25 – 27. Juni	Heimattag – Erie, Pennsylvania	

*Bitte holen Sie Ihre Karten eine Woche vor der jeweiligen Veranstaltung ab sonst werden sie verkauft. Es gibt immer wieder Mitglieder die ihre Karten am letzten Tag zurückbringen. Diese Karten hätten aber schon längst verkauft werden können.*

*Please help reduce our function costs by picking up your tickets at our club office at least one week prior to the event. By doing so you will help in our function planning and help reduce our food purchase costs. Tickets not picked up one week in advance may be sold.*



J.M. SCHNEIDER INC.  
Kitchener, Ontario  
Besteht seit 1890

Wurst - und Fleischwaren  
erster Qualität  
erhältlich in allen  
Lebensmittelgeschäften





## BERICHT DES PRÄSIDENTEN



*Liebe Mitglieder und Freunde,*

Es ist schon März und außer den kalten Temperaturen fühlt es sich an als hätte der Winter noch nicht angefangen, weil wir hier in Kitchener-Waterloo so wenig Schnee haben. Unsere Klubveranstaltungen haben begonnen, und der Trachtenball und der Frauenball liegen schon hinter uns. Unsere Untergruppen hatten alle ihre Jahresversammlungen und ich bin sicher, dass die Leiter ihre Führungsmannschaften in dieser Ausgabe des Blatts vorstellen werden. Wir gratulieren und danken allen, die eine Führungsrolle übernommen haben.

Außerhalb des Klubs hat sich eine Änderung bei der Jahresversammlung des K-W Oktoberfest Inc. ergeben. Bei den Wahlen wurden Paul Buttinger als Präsident und Vic Degutis als erster Vizepräsident bestätigt, aber wegen eines Rücktritts ist Harry Vogt dieses Jahr zum 2. Vizepräsidenten gewählt worden. Ihr kennt Harry als ver-

gangenen Präsidenten des Deutsch-Kanadischen Jagd- und Fischvereins. Im letzten Jahr war er die Liaison zwischen den deutschen Klubs und K-W Okt. Inc. Wir wünschen ihm und den übrigen Mitgliedern des Vorstandes alles Beste in ihrer Aufgabe, die finanziellen Schwierigkeiten zu meistern in denen sich das Fest befindet.

Am 6. Februar hatte unsere Frauengruppe ihren jährlichen Frauenball zu dem offiziellen „Schwarz-Weiss“ Motto. John Kreutzer und die Romeros spielten zum Tanz und alle Anwesenden hatten einen schönen Abend. Die Mahlzeit von St. Jacob's Catering war schmackhaft und heiß und zeigte deutlich die Qualität des Essens, für die unser Klub in den vergangenen Jahren bekannt war. Wir gratulieren Helgard Werner, der Präsidentin der Frauengruppe zur Organisation eines weiteren wunderbaren Abends.

Die Arbeitsgemeinschaft der deutschen Klubs traf sich am 8. Februar zur Frühjahrssitzung und Wahl. Wir gratulieren Gerhard Griebenow der der erste Vorsitzende bleibt. Der Vorsitz vervollständigt sich mit Lydia Kessler (2. Vorsitzende), Rita Allmendinger (Kassier) und Sonja Kroissenbrunner (Sekretärin). Die Arbeitsgemeinschaft trifft sich viermal im Jahr um Themen und Veranstal-



## MARCON CUSTOM METALS INC.

698 Wilson Avenue, Kitchener, Ontario, Canada N2C 1H9

Telephone (519) 893-6262 / Fax (519) 893-6268

Web Site: [www.marconmetals.com](http://www.marconmetals.com)

# ***In Business Since 1963***

**RANDY M. GONDOSCH, P.ENG.**  
PRESIDENT

**RICHARD K. GONDOSCH, B.ADMIN.**  
VICE-PRESIDENT

**MICHAEL GONDOSCH**  
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Custom Sheet, Plate & Structural Fabricators in: Stainless Steel - Hot & Cold  
Rolled Steel - Galvanized - Aluminum - Magnesium - Titanium - Copper  
- Manganese - Shearing - Braking - Plate & Angle Rolling - C.N.C. Punching  
- Welding - C.N.C. Plasma & Flame Cutting - CAD Capabilities



tungen zu besprechen die wir gemeinsam haben. Mitgliederklubs und ihre Präsidenten sind:

*Alpine Club (Bill Poje)*

*Concordia Club (Werner Schlueter)*

*Continental Club (Peter Tworuschka)*

*German Canadian Hunting and Fishing Club (David Mendler)*

*German Canadian Business and Professionals Association (Harry Drung)*

*German Remembrance Society (Helene Schramek)*

*Schwaben Club (Phil Neidert)*

*Transylvania Club (Alfred Lowrick)*

*Liaison mit K-W Okt. Inc. ist Joe Liebel.*

Tony Bergmeier, der nationale Präsident des Deutsch-Kanadischen Kongresses und Ernst Friedel, der Ontario Präsident des Deutsch- Kanadischen Kongresses sind zu allen diesen Sitzungen eingeladen.

Lasst mich nun zu einem Thema wechseln, dass für uns wesentlich kritischer ist, und das ist die mangelnde Teilnahme an unseren Klubveranstaltungen. Ich habe das Gefühl, dass unsere Mitglieder apathisch geworden sind seit der Entscheidung, unser Grundstück auf 16 St. Andrew Street zu verkaufen. Lasst es mich ganz deutlich sagen! Der Transylvania Klub wird als Klub auf absehbare Zukunft weiter bestehen, aber ohne die Last, ein Restaurantwesen zu führen und ein großes Gebäude in Stand zu halten. Diese Entscheidung wurde getroffen, um die Belastung für unsere gegenwärtigen und noch wichtiger unsere zukünftigen Mitglieder zu erleichtern. Wir haben die letzten zwei Jahre damit verbracht, unsere Situation zu analysieren und unseren Mitgliedern Lösungen in Sondersitzungen nahe zu bringen und wir denken wir liegen richtig. Wenn ihr nicht die Meinung seid, dass die Richtung des gegenwärtigen Vorstands korrekt ist, dann ermuntere ich euch, in das Rampenlicht zu

treten und am 21. März unserer Generalversammlung und Wahl eine Führungsrolle zu übernehmen. Wenn ihr der Meinung seid, dass wir die falsche Bahn eingeschlagen haben, dann schuldet ihr es euch und uns, dass ihr die Zügel in die Hand nehmt und handelt. So macht es eine ehrliche Person. Unser Vorstand hat sein bestes getan, die vielen Herausforderungen der letzten Jahre zu bewältigen, und ich fürchte dass unsere Energien versagen werden, wenn sich nicht neue Mitglieder diesen Aufgaben stellen. Die gegenwärtigen Vorstandsmitglieder haben sich wegen der schwierigen Lage, in der wir uns befinden, fast einstimmig zur Wiederwahl bereit erklärt, aber jeder würde zurücktreten, wenn eine Einzelperson oder eine Gruppe von Mitgliedern meint, dass sie es besser machen können. Die Stellen, die in dieser Jahreshauptversammlung zur Wahl stehen und die gegenwärtigen Kandidaten des Nominierungskomitees sind:

*Präsident – Alfred Lowrick*

*2ter Vize-Präsident – Rob Hesch*

*Kassier – John Dienesch*

*Mitglieder Kassier – Katie Dienesch*

*Special Events Chair – Reiny Schmidt*

*Building Management – Andy Gellner*

*Newsletter support – Kaethi Lowrick*

*Oktobertfest Komiteeleiter – Stephanie Schmidt*

*Oktobertfest Komiteemitglied #1 – Ed Gierscher*

*Oktobertfest Komiteemitglied #2 – Gunther Breckner*

Das Wahlkomitee besteht zusätzlich zu dem Vorsitzenden Hans Gross aus Mathias Wolf, Helgard Werner, Erika Schmidt und Amy Kube. Wenn ihr nur irgend interessiert seid an einer dieser Stellen, dann ruft bitte eines dieser Mitglieder oder im Büro an und lasst euren Namen auf die Wahlliste setzen.

Zum Schluss möchte ich auf die Liste der Klubveranstaltungen auf der zweiten Seite des Nachrichtenblatts hinweisen. Bitte erinnert euch, eure Karten mindestens eine Woche vorher im Büro abzuholen.

*Mit freundlichen Grüßen,*

*Alfred Lowrick*

*Präsident*

*Dear Members and Friends,*

It's March already and except for the cold weather I feel our winter has not yet begun due to the lack of snow here in Kitchener Waterloo. Our club events have started, with Trachtenball and Frauenball already behind us. Our

## Please call me with your Real Estate needs



**Tina Torok**

Sales Representative

RE/MAX Twin City Realty Inc., Brokerage  
Independently Owned and Operated

83 Erb Street West  
Waterloo, ON N2L 6C2  
519-885-0200 519-500-0940  
tinatorok@rogers.com  
www.tinatorok.com  
Fax: 519-885-4914

"Always there for you"



Untergruppen have all had their annual meetings and I'm sure all leaders will be outlining their teams in this edition of the Blatt. Congratulations and thank you to all who have taken on a leadership role.

Externally one key change has taken place at the annual general meeting of K-W Oktoberfest Inc. Elections for all Board positions occurred with Paul Buttinger and Vic Degutis remaining as President and 1st Vice-President respectively. However due to a resignation, Harry Vogt has

been elected to fill the role of 2nd Vice-President this year. You will know Harry as the Past President of the German Canadian Hunting and Fishing Club. We wish him and the rest of the Oktoberfest Inc. Board well as they tackle the financial problems that beset the festival.

On February 6 our Ladies group had their annual Frauenball under a formal Black and White theme. John Kreutzer and the Romeros played for the dance and all who attended had a great time. The meal presented to us by our club's caterer - St. Jacobs Catering was delicious and hot and clearly showed the quality of the food offerings our club has been noted for in the past. Congratulations to Helgard Werner - President of the Ladies Group for yet another wonderful dinner/dance. My only wish would be, that more of you could have participated in this event and supported our Frauenverein.

The Cooperative Council of the German Clubs met on February 8 to elect their new leadership team. Congratulations to Gerhard Griebenow who will remain as chair of this council. Rounding out his executive is Lydia Kessler (VP), Rita Allmendinger (Treasurer) and Sonja Kroisenbrunner-Biselli (Secretary). The Council meets four times a year to discuss issues that are common to all our clubs. Member Clubs and their Presidents include:

- Alpine Club (Bill Poje)*
  - Concordia Club (Werner Schlueter)*
  - Continental Club (Peter Tworuschka)*
  - German Canadian Hunting and Fishing Club (David Mendler)*
  - German Canadian Business and Professionals Association (Harry Drung)*
  - German Remembrance Society (Helene Schramek)*
  - Schwaben Club (Phil Neidert)*
  - Transylvania Club (Alfred Lowrick)*
- Joe Liebel is the K-W Okt. Inc. liason.*
- The German Canadian Congress – National (Tony Bergmeier)*  
*and German Canadian Congress – Provincial (Ernst Friedel)*
- are invited to all the meetings.

Let me now move to a more critical theme for our club, namely the lack of participation at our club events. My sense is that since we have made a decision to sell our property at 16 Andrew St. members have become disengaged. Let me be very clear here! - The Transylvania Club will continue as a club in the foreseeable future but will

VINYL • ALUMINUM • PORCH • ENCLOSURES

**PM Windows & Doors**  
*Giving Great Service & Excellent Value For Over 18 Years!*

Call **PM Windows & Doors** today! You can count on our team of professionals to install the best in energy efficient windows & doors!

For your free in home estimate, call **576-8327**  
 or visit our Showroom at 1358 Victoria St. N., Kitchener  
 or visit **PM** on the WEB @ [www.pm.on.ca](http://www.pm.on.ca)

BAY WINDOWS • SUNROOMS • BOW WINDOWS

PATIO AND STEEL DOORS

GARDEN / FRENCH DOORS

Window Wise



**Henry Walser Funeral Home**  
 Henry Walser  
 Owner/Funeral Director  
 507 Frederick Street  
 Kitchener, ON N2B 2A5  
 Tel.: (519) 749-8467  
 Fax: (519) 749-8174  
 Email: [henry@walser.ca](mailto:henry@walser.ca)  
[www.henrywalser.com](http://www.henrywalser.com)

KITCHENER'S ONLY INDEPENDENTLY FAMILY OWNED FUNERAL HOME.



not have the burden of running a foodservice business and the maintenance of a large building. This decision was made to lessen the burden on current and even more importantly future members. We have spent the last two years analyzing and communicating our options to members at special meetings and feel we are on the right track. If you don't feel the current Boards direction is correct, I encourage you to step forward and take on a leadership position with the Board at our March 21 Annual General Meeting with Elections. Stepping up and doing something about what you feel is wrong is the way a forthright person handles situations. Your Board has done its best in dealing with the many issues our club has faced over the last number of years and I fear without some new members stepping forward to take these roles I feel their energies will fail. The current Board have almost unanimously decided to let their names stand for re-election due to the difficult situation we are in but are all willing to step aside if someone or a group of members feel they could do a better job. The positions to be elected at this year's AGM along with the current nomination committee's recommendation are:

*President – Alfred Lowrick*

*2nd Vice-President - Rob Hesch*

*Treasurer – John Dienesch*

*Membership Treasurer – Katie Dienesch*

*Special Events Chair – Reiny Schmidt*

*Building Management – Andy Gellner*

*Newsletter support – Kaethi Lowrick*

*Oktoberfest Committee Leader – Stephanie Schmidt*

*Oktoberfest Committee Member #1 - Ed Gierscher*

*Oktoberfest Committee Member #2 - Gunther Breckner*

The nominations Committee is chaired by Hans Gross with additional members including: Mathias Wolf, Helgard Werner, Erika Schmidt and Amy Kube. If you are at all interested in any one of these positions please call one of these members or the club office and get your name on the election list.

In closing please review the schedule of club festivities and events on the second page of this Nachrichtenblatt. Please remember to pick up your tickets at least one week in advance of the event.

*Sincerely,*

*Alfred Lowrick*

*President*



## KULTURGRUPPE

### CULTURAL GROUP REPORTS

Die Kulturgruppe hat am 27. Januar ihre Jahreshauptversammlung abgehalten und ich moechte allen die gekommen sind danken. Ich mich auch bei allen Untergruppen und bei den Mitgliedern unseren Gruppen bedanken, die im letzten Jahr fluessig gearbeitet haben um unsere Kultur zu erhalten.

The Cultural group held its annual general meeting on January 27th and I would like to thank everyone who attended in that winter storm. I would also like to thank each group, their committees and their members for all the hard work and dedication in the past year.

The following are the committees for 2010 after elections were held.

*Kulturleiterin / Cultural Chairperson*

*Erika Schmidt*

*Stellvertreter / Vice-Chairperson* *Trudy Schneider*

*1. Schriftfuehrer / Secretary* *Jeremy Frim*

*2. Schriftfuehrerin / 2nd Secretary* *Sylvia Hartig*

*Buecherwart / Archivar // Librarian / Archivist*

*Heidi Lowrick*

*Buecherwart und Archivar Helfer /*

*Librarian and Archivist Helper* *John Penteker*

We are still in need of two girls Trachts size 14-16. Please let me know if you have any Trachts that our youth group could use. It makes more sense to see them being worn proudly by our youth than to have them hanging in the closet.

I look forward to seeing you all at Chorabend on March 20th and Spaghetti Night on April 3rd. I encourage you to bring the whole family for this memorable event.

*Erika Schmidt*

*Kulturgruppe Leiterin /*

*Cultural Group President*



# TRACHTENBALL





# TRACHTENBALL





## FRAUENVEREIN

Unsere jährliche Jahreshauptversammlung des Frauenvereins, die am 20. Januar 2010 stattfand, wurden die Ämter wie folgt besetzt:

- Präsidentin: Helgard Werner  
 1. Vize-Präsidentin: Rosemarie Gellner  
 2. Vize-Präsidentin: Maria Drygala  
 Schriftführerin: Heidi Lowrick  
 1. Kassierin: Trudy Schneider  
 2. Kassierin: Rosemarie Rawlings  
 Genesungskarten: Käthe Bidner

Der Ausschuß besteht aus folgenden Frauen: Hermine Brown, Katie Dienesch, Käthe Dienesch, Veronika Emrich, Rosi Frim, Susan Frim, Nancy Fritsch, Grete Giebat, Stephanie Green, Claudia Griebenow, Sylvia Hartig, Shirley Hinsperger, Hilda Janzen, Maria Klein, Marina Kruszynsky, Käthe Löwrick, Hannelore Maiterth, Käthe Paulini (J), Käthe Paulini (M), Judy Penteker, Mary Poschner, Johanna Rampelt, Maria Rauh, Anneliese Scherl, Erika Schmidt.

I would like to welcome Anneliese Scherl as a new member of our Frauenverein.

Das Jahr 2010 wird ein arbeitsreiches Jahr sein und der Frauenverein wird sein bestes für unsere Gemeinschaft tun.

Our annual Frauenball "Black and White Gala" was held on February 6, 2010 and was an enjoyable evening for all who attended. "The evening began with a delicious meal prepared for us by St. Jacob's Catering. For our evening entertainment some men from the Transylvania Club Choir sang a few songs for us. The music for our dance provided by John Kreutzer and the Romeros kept everyone on their feet until the end of the evening. The participants in a Schicksalswalzer gave us an opportunity to have a short dance with many of the people in attendance.

Thank you to all who donated prizes for our Tombola and all members and friends for supporting the ladies auxiliary at their annual Frauenball.

Our next Ausschuß meeting is scheduled for Tuesday, March 23rd at 7:00 pm.

*Helgard Werner*  
 Praesidentin





# FRAUENBALL





## TRANSYLVANIA CHOR

Jeder weiß jetzt schon, dass wir am 20. März im Klub unseren Chorabend haben werden, unter dem Motto "Unsere Lieder, unsere Welt - Eine musikalische Wanderschaft." Außer uns werdet ihr die Chöre von Germania Hamilton, Lyra London, Hansa Brampton, Teutonia Stratford und Concordia Kitchener hören können.

Die Liederauswahl ist vielversprechend und ein gutes Essen ist geplant. Karten werden Anfang März im Büro zum Vorverkauf angeboten. Essenskarten müssen spätestens eine Woche vorher bezahlt sein, danach und an der Abendkasse gibt es nur Karten zum Konzert. Wenn euch die Fortführung unserer Sangeskultur am Herzen liegt und ihr gerne die alten deutschen (und auch neuere) Lieder hören wollt, dann zeigt das bitte durch eure Anwesenheit.

By now you know about our choir night on March 20. The evening "Our songs, our world. Musical travels" promises to become a nice concert of old (and some not so old) songs sung by some of the best choirs in southern Ontario, Concordia Kitchener, Germania Hamilton, Lyra London, Teutonia Stratford, Hansa Brampton, and us.

You have a choice to join us for the meal, pastries and concert or for pastries and concert. Tickets for the concert and the festive meal will be \$ 25 per person, please pay for these tickets by March 12 at the latest so that we can plan accord-

ingly. After that date, and at the door, capacity permitting, you can get tickets for \$10 per person.

We would be happy to have a full house. Please bring plenty of friends!

*Gerhard Griebenow*

*Chor Praesident*

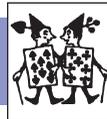


## SENIOREN-TREFFEN

Bei gutem Essen und gemütlichem Beisammensein treffen sich die Senioren jeden dritten Mittwoch im Monat im Transylvania Klub. Unsere nächsten Zusammenkünfte finden jeweils am Mittwoch, den 17. März und den 21. April 2010, wie immer um 11:30 AM, in der Festhalle statt. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 519-744-1191. Bringt auch eure Freunde mit.

*Mathias Wolf*

*Präsident des KUV und Sterbefonds und Leiter der Seniorengruppe*



## KARTENSPIEL-GRUPPE

Es wird bekannt gegeben, dass die Kartenspiel Gruppe sich wieder jeden Donnerstag, von 12.30 Uhr bis 17.00 Uhr im Schwaben Klub trifft. Jeder der gerne mitmachen möchte ist herzlich willkommen.

*Georg Fritsch sen., Vorsprecher der Gruppe*



## ASTRON SPECIALTY METALS LIMITED

[www.astronmetals.com](http://www.astronmetals.com)

519-884-0590



# German-Canadian Congress

Deutschkanadischer Kongress

Congrès Allemand-Canadien

## PRESS RELEASE

December 7, 2009

Tony Bergmeier, National President, is pleased to announce that the German-Canadian Congress has made a submission to the final roundtable discussion of the Canadian Museum for Human Rights.

The German-Canadian Congress representatives were among those that learned of genocides unbeknownst to them beforehand. They were also surprised by how little is known about the biggest ethnic cleansing in the history of mankind. The expulsion of the German civilian population from the former German territories and Eastern Europe is one of the best kept secrets in history:

- *15 million expelled human beings from their homelands where their ancestors live for up to 800 years*
- *over 2 million innocent civilians died*
- *2 million women raped*

Tony Bergmeier, National President stated, "Canada became a beacon of hope for many of those forlorn, homeless people. Canada provided them with a safe place that allowed them to live and prosper, build a new home and a new future for their families in freedom."

The German-Canadian Congress submission to the Museum of Human Rights is an important and timely contribution to the Museum and the public at large.

A large number of different ethnic groups were represented at the well attended event.

For further information, contact Tony Bergmeier, National President

Email: [tonyberg@rogers.com](mailto:tonyberg@rogers.com)

Phone: 519-746-9006 Fax 519-746-7006

Reference: 1-09-12-07

455 Conestogo Rd. Waterloo, Ontario, N2L 4C9

### National President's Office

455 Conestogo Rd., Waterloo, Ontario, N2L 4C9 Ph. (519) 746-9006 or Fax (519) 746-7006 email [tonyberg@rogers.com](mailto:tonyberg@rogers.com)

DEUTSCH-SPRECHENDE  
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN

**KAREN A. SCHERL**

B.A. HONS., LL.B.

P.O. Box 27024, 245 Strasburg Rd.,  
Kitchener, Ontario, Canada N2E 3W0

Tel. & Fax: 1-519-576-7634

(auch Mitglied des Transylvania Klubs)

Serving Your Community

**FM 98.5**  
**CKWR**

Listen Saturdays to:

**Continental Breakfast**

6-8 am with Henning Grumme

**Deutsche Hit-Parade**

8-10 am with Herman & Christel

**Sundays:**

from 12-1pm

with Harry, Frank & Anneliese

**Musik Melodies**

Viel Spass beim Zuhören



## FAMILIENNACHRICHTEN - FAMILY ANNOUNCEMENTS

Mitglieder die ein Jubiläum oder einen Geburtstag bekannt geben wollen, sollen sich bei Käthe Löwrick (519-745-8048) oder Heidi Lowrick (519-662-1757) melden.

Members that would like to announce an anniversary or birthday are asked to call Käthe Löwrick at 519-745-8048 or Heidi Lowrick at 519-662-1757.

## TODESFAELLE - DEATHS



### Katharina Linnerth

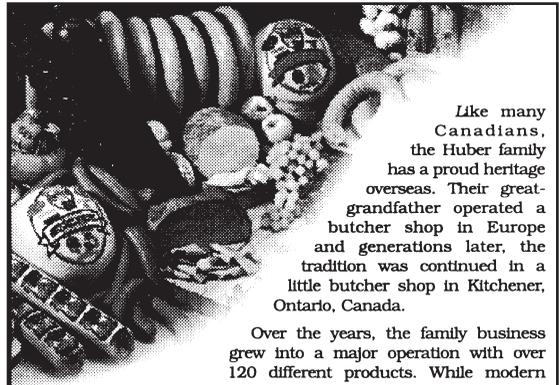
verstarb am 18. Februar 2010 im Alter von 85 Jahren.

Die Verstorbene ist aus Mettersdorf, Siebenbürgen.

## MONTHLY BIRTHDAY CELEBRATIONS

We wish to extend best wishes to the following members who are celebrating a birthday in the month of March. If you have a birthday in this month and your name does not appear in the list, please call our office with the correct information in order that we can update our membership records and database.

Erna Urschel	Krystal Benesch
Daniel Hammond	Martha Hartmann
Benno Schwander	Pauline Schmidt
Michael Kreischer	Hannelore Maiterth
Michael Heeschen	Michael Dietrich
Timothy Rich	Catherine Demko
Martin Gross	David Brown
Johanna Gabor	Heidi Tavares
Henry Warkentin	Walter Schneider
Hildegard Lindschinger	Brandy Chapman
Martin Hartmann	Maria Weissmueller
Johann Gabor	Veronika Emrich
Maria Schertzer	Friedrich Schuller
Daniel Schmidt	Arthur Pinnau
Justin Frim	Michael Klosch
Violet Gross	Herbert Kreischer
Olivia Kreischer	Johann Emrich
Jacque Fritsch	Susan Lutsch
Rolf Bernecker	



Like many Canadians, the Huber family has a proud heritage overseas. Their great-grandfather operated a butcher shop in Europe and generations later, the tradition was continued in a little butcher shop in Kitchener, Ontario, Canada.

Over the years, the family business grew into a major operation with over 120 different products. While modern technology and machinery continues to be added to improve overall production, Piller Sausages & Delicatessens Limited is still faithful to the same traditional methods and ingredients used in their European homeland.

### Old World Tradition



New World Quality

"Gold Medal Award Winning Taste"

### Piller's

P.O. Box 338, Waterloo, Ontario, Canada N2J 4A4  
Tel: (519) 743-1412 Fax: (519) 743-6945  
<http://www.pillers.com>



# TRANSYLVANIA CLUB KITCHENER

## 2009 Vorstand / 2009 Board Of Directors

Präsident	Alfred Löwrick	President
1. Vizepräsident	Hans Gross	1st Vice-President
2. Vizepräsident	Robert Brown	2nd Vice-President
Schriftführer	Annemarie Schatz	Secretary
Hauptkassier	John Dienesch	Treasurer
1. Kassier	Robert Kauntz	Assistant Treasurer
Mitglieder Kassier	Katie Dienesch	Membership Treasurer
Veranstaltungsleiter	Reinhard Schmidt	Special Events Director
Gebäudeverwalter #1	Andy Gellner	Property Manager #1
Gebäudeverwalter #2	David Green	Property Manager #2
Presseleiter	Heidi Löwrick	Nachrichtenblatt Editor
Pressekomitee	Kaethe Löwrick	Press Committee Member
Webmasters	Michael Griebenow Robert Emrich	Webmasters
Oktoberfestkomitee Vorsitzender	Robert Hesch	Oktoberfest Committee Chairperson
Oktoberfestkomitee Mitglied #1	Stephanie Schmidt	Oktoberfest Committee Member #1
Oktoberfestkomitee Mitglied #2	Chris Gellner	Oktoberfest Committee Member #2
Kulturgruppenleiter	Erika Schmidt	Cultural Group Chairperson
Präsidentin des Frauenvereins	Helgard Werner	President of the Ladies Auxiliary
Präsident Krankenunterstützungsverein	Mathias Wolf	Bereavement Funds/Sterbefond

# ERB *and* ERB

**INSURANCE BROKERS LTD.**

*INSURANCE & FINANCIAL SERVICES SINCE 1919*

## 579-4270

*Recommended Insurance  
Broker Of  
The Transylvania Club*

**What you want to  
protect the most,  
WE PROTECT THE BEST!™**

Folgende Mitglieder treffen sich monatlich für mehrere freiwillige Stunden um für Sie das Monatsblatt vorzubereiten. Herausgeber/Editor: Heidi Löwrick. The following members meet monthly and donate many hours to bring you this informative and entertaining newsletter. - Käthe Löwrick, Käthe Benki, Anneliese Scherl, Michael Hamestuk, Maria Hamestuk, Käthe Dienesch, Käthe Werner, Maria Rauh und Helgard Werner.

Herausgeber/Editor: Heidi Löwrick

Familiennachrichten (Family announcements):

Käthe Löwrick, Telefon: 519-745-8048

Heidi Löwrick, Telefon: 519-662-1757

**ACHTUNG! - ATTENTION! - ACHTUNG!**

Einsendeschluss für die nächste Folge: 15. März

Der Abholtermin für die nächste Ausgabe wird zwischen dem 30. März und dem 5. April sein.

Articles for the next bulletin must be submitted by March 15th

The next edition of this bulletin will be available for pickup between March 30th and April 5th.



## Senioren Haus Concordia VILLA Concordia

**YOUR COMFORT  
IN RETIREMENT**

**483 and 507 OTTAWA STREET SOUTH, KITCHENER, ONTARIO**

Mailing Address: 483 Ottawa Street S., Kitchener, Ontario N2M 5H1

Tel. (519) 745-1200 • Fax (519) 745-0467

**Attraktive  
1-Schlafzimmer-  
Wohnungen  
in gewohnter  
heimischer  
Atmosphäre**

Call Karin for  
information



